

ADENDA AL ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN
RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE
LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL

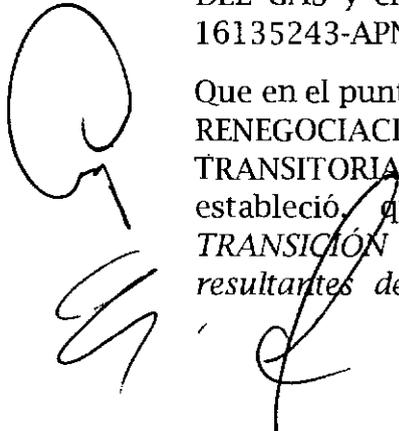
En la Ciudad de Buenos Aires a los 24 días del mes de Abril del año 2023, en el marco del proceso de "Renegociación de la Revisión Tarifaria Integral vigente" (RTI) que resulta del Artículo 5° de la Ley N° 27.541 y del Decreto N° 1020 del 16 de diciembre de 2020 (B.O. 17/12/20), prorrogado por el Artículo 1° del Decreto N° 815 del 6 de diciembre de 2022 (B.O. 07/12/22) y la instrucción contenida en el Artículo 3° del último Decreto citado, se encuentran presentes los Señores MINISTRO de ECONOMÍA, DR. SERGIO T. MASSA, y el INTERVENTOR del ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS, DR. OSVALDO F. PITRAU, por una parte; y por la otra, la Licenciataria TRANSPORTADORA DE GAS DEL NORTE S.A., representada en este acto por el Señor GUILLERMO CANOVAS, conforme personería acreditada en el Expediente N° EX-2023-28318651- -APN-GAL#ENARGAS a efectos de suscribir la presente ADENDA AL ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN - RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL, celebrado el 18 de febrero de 2022 y ratificado mediante el Decreto N° 91 del 22 de febrero de 2022 (B.O. 23/02/22), "ad referéndum" de la aprobación definitiva de lo aquí convenido, por el PODER EJECUTIVO NACIONAL, conforme a los siguientes términos:

PARTE PRIMERA. ANTECEDENTES

Que el PODER EJECUTIVO NACIONAL otorgó mediante Decreto N° 2457 del 18 de diciembre de 1992, a TRANSPORTADORA DE GAS DEL NORTE S.A. la Licencia de Transporte de Gas Natural, tal como fuera delimitada en dicho instrumento con sustento en la Ley N° 24.076.

Que el Decreto N° 91 del 22 de febrero de 2022 (B.O. 23/02/22), a través de su Artículo 11, ratificó el ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN - RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL, conforme los términos de la Ley N° 27.541 y del Decreto N° 1020/20, suscripto el 18 de febrero de 2022 entre TRANSPORTADORA DE GAS DEL NORTE S.A., el ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS y el MINISTERIO DE ECONOMÍA, que como Anexo (CONVE-2022-16135243-APN-SD#ENARGAS) formaba parte de dicho instrumento.

Que en el punto 4 de la CLÁUSULA SEGUNDA del ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN - RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL se estableció, que: *"Durante la vigencia del RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN 2022, y en tanto no estén vigentes las revisiones tarifarias resultantes del ACUERDO DEFINITIVO DE RENEGOCIACIÓN, el ENARGAS*



procederá al recálculo de las TARIFAS DE TRANSPORTE vigentes y a emitir las resoluciones tarifarias correspondientes que surjan de dicho recálculo con una periodicidad no mayor a DOCE (12) meses comenzando desde el 1° de enero de 2022; a tal efecto el presente ACUERDO podrá ser objeto de adendas por acuerdo de las PARTES".

Que, asimismo, la CLÁUSULA SEGUNDA del ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN - RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL también estableció, entre otras, la obligación de la LICENCIATARIA de prestar el servicio en las condiciones de calidad y seguridad que surgen de su LICENCIA y las reglamentaciones dictadas por el ENARGAS.

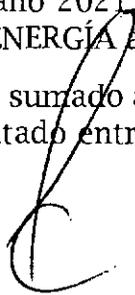
Que sentado ello y considerando la motivación explicitada en el Decreto N° 815 del 6 de diciembre de 2022 (B.O. 07/12/22), el PODER EJECUTIVO NACIONAL decidió prorrogar el plazo de renegociación previsto en el Decreto N° 1020/20 (Artículo 1°) para la vigencia de los ACUERDOS DEFINITIVOS DE RENEGOCIACIÓN, e instruyó al ENARGAS a realizar las medidas necesarias con el objeto de propender a una nueva adecuación tarifaria de transición (Artículo 3°), culminando el proceso de renegociación con la suscripción de un ACUERDO DEFINITIVO DE RENEGOCIACIÓN y la implementación de la nueva revisión tarifaria integral.

Que concurren como parte de la motivación enunciada precedentemente que llevó al PODER EJECUTIVO NACIONAL a prorrogar el plazo establecido por el Artículo 2° del Decreto N° 1020/20, las cuestiones que se mencionan a continuación.

Que el PODER EJECUTIVO NACIONAL indicó que los Acuerdos Definitivos de Renegociación, deben contener la determinación de las pautas para el establecimiento del régimen tarifario integral que deberá regir en adelante según los correspondientes marcos regulatorios y que el mecanismo de renegociación seleccionado, respecto de la RTI, requiere la proyección, tanto de indicadores propios de la industria de la energía eléctrica y del gas, como así también macroeconómicos, los que, a su vez, se encuentran vinculados entre sí.

Que, en este marco, se puso de relieve el incremento significativo y generalizado de los precios internacionales de los commodities energéticos, generado por el incremento de la demanda internacional, determinado por el crecimiento de la actividad económica post pandemia y asociado a velocidades incongruentes con las reales posibilidades de los países centrales en sus políticas y planes de transición energética, que generaron un primer salto muy significativo de los costos energéticos mundiales hacia el tercer cuatrimestre del año 2021; habiendo sido estas cuestiones advertidas por la SECRETARÍA DE ENERGÍA al dictar la Resolución SE N° 403 del 27 de mayo de 2022.

Que, sumado a ello, se sostuvo que es de público conocimiento que el conflicto desatado entre la FEDERACIÓN DE RUSIA y UCRANIA determinó una nueva y



más significativa suba de los precios internacionales de los referidos productos, especialmente del Gas Natural Licuado (GNL) y del gas oil, commodities a los que debe acceder nuestro país anualmente en el invierno para complementar la producción nacional de gas natural y abastecer la demanda interna invernal tanto de gas por redes como de generación eléctrica por centrales térmicas.

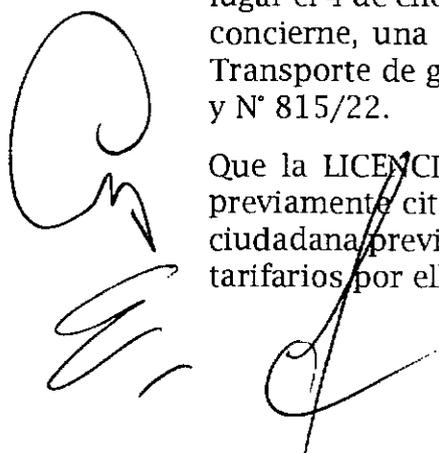
Que por ello, el PODER EJECUTIVO NACIONAL entendió que resultaba oportuno y conveniente mantener la razonabilidad tarifaria en el actual contexto de recuperación económica y evitar una desarticulación del esquema tarifario que repercuta negativamente en el ingreso disponible de los hogares e implique aumentos considerables en los costos de producción de la industria; adicionando que para realizar la renegociación definitiva de las RTI se requiere contemplar distintas variables macroeconómicas del país y financieras de cada prestadora de los servicios públicos en cuestión.

Que recordó, en lo que interesa, que las licenciatarias de los servicios públicos de distribución de gas por redes han solicitado al ENARGAS el mantenimiento del régimen transitorio en pos de la protección de la prestación de los servicios y de lograr en la renegociación una tarifa final que resulte justa y razonable; peticionando en tal sentido una prórroga del plazo establecido en el Decreto N° 1020/20 citado y consintiendo nuevas negociaciones para una adecuación transitoria, mientras se arriba a un acuerdo definitivo.

Que, por lo tanto, se indicó que resulta necesario diseñar una renegociación definitiva de la RTI tendiendo a que las tarifas que se aprueben sean justas y razonables, conforme las variables macroeconómicas de cada sector regulado, por lo que el PODER EJECUTIVO NACIONAL entendió que lo expuesto demostraba una necesaria prórroga del Decreto N° 1020/20 sobre la renegociación definitiva de las RTI de licenciatarias dentro de un escenario que permita llevar adelante las estimaciones necesarias, propendiendo a una reducción de la carga tarifaria real sobre los hogares, comercios e industrias en los términos de la Ley N° 27.541, y se puedan vislumbrar los resultados encaminados de los proyectos de expansión y desarrollo del sector encarados desde el ESTADO NACIONAL, así como de las políticas de segmentación también implementadas para ambos sectores y los pertinentes en el marco del Plan Gas.Ar.

Que, en consecuencia, por Resolución N° RESOL-2022-523-APN-DIRECTORIO#ENARGAS se convocó a la Audiencia Pública N° 103, la que tuvo lugar el 4 de enero de 2023, y en la que se puso a consideración, en lo que aquí concierne, una adecuación transitoria de las tarifas del servicio público de Transporte de gas natural, conforme lo dispuesto en los Decretos N° 1020/20 y N° 815/22.

Que la LICENCIATARIA, en cumplimiento de lo instruido en la Resolución previamente citada, a los efectos de su pertinente publicidad y participación ciudadana, previa a la adopción de las medidas públicas, presentó los cuadros tarifarios por ella propuestos y demás solicitudes y/o presentaciones.



Que el estado actual de cosas, lo manifestado por la LICENCIATARIA, los análisis posteriores y lo dispuesto por el Decreto N° 815/22 permiten establecer una nueva adecuación al régimen y a la tarifa de transición vigente de la transportista, con carácter consensuado, en los términos del Decreto N° 1020/20, del ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN - RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL y de lo que surge de la presente ADENDA.

Que entonces, a tenor de lo expuesto y las negociaciones mantenidas en el marco de la normativa vigente, las PARTES acuerdan celebrar la presente ADENDA AL ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN - RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL, conforme lo dispuesto en la presente, según la Ley N° 27.541, los Decretos N° 1020/20 y N° 815/22.

Que el MINISTERIO DE ECONOMÍA tomó la intervención que le compete, considerando procedente la firma de la presente ADENDA, sujeta a ratificación por parte del PODER EJECUTIVO NACIONAL.

Que en cumplimiento de lo previsto en el Decreto N° 1020/20 la SINDICATURA GENERAL DE LA NACIÓN (SIGEN), organismo descentralizado actuante en el ámbito de la PRESIDENCIA DE LA NACIÓN, intervino como órgano rector de control interno, con sustento en los informes técnicos pertinentes, prestando conformidad.

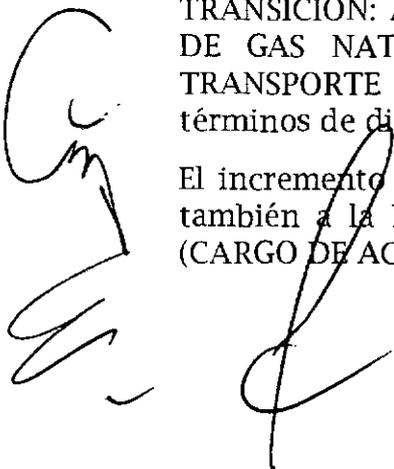
Que la PROCURACIÓN DEL TESORO DE LA NACIÓN, tomó la intervención de su competencia conforme el Decreto N° 1020/20.

Que, en virtud de lo expuesto, se celebra esta ADENDA AL ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN - RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL, "*ad referendum*" del PODER EJECUTIVO NACIONAL, manteniéndose en total vigencia todos los compromisos y demás disposiciones no modificadas por la presente.

PARTE SEGUNDA - ADECUACIÓN TRANSITORIA DECRETO N° 815/22

CLÁUSULA 1°: Las PARTES de común acuerdo establecen la presente ADENDA en virtud de la cual se modifica la entrada en vigencia del recálculo tarifario estipulado en el punto 4° de la CLAUSULA SEGUNDA, PARTE TERCERA del ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN - RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL, y se establece un incremento en la TARIFA DE TRANSPORTE de la LICENCIATARIA, manteniéndose vigentes los restantes términos de dicho punto.

El incremento aquí acordado sobre la TARIFA DE TRANSPORTE se aplicará también a la Retribución Mensual a la Transportista - Excluido Inversión (CARGO DE ACCESO Y USO - CAU) de la LICENCIATARIA.



CLAUSULA 2: Sujeto a la ratificación del PODER EJECUTIVO NACIONAL, el ENARGAS emitirá durante el mes de abril de 2023 los CUADROS TARIFARIOS correspondientes a la TARIFA DE TRANSPORTE de la LICENCIATARIA aprobada mediante Resolución ENARGAS N° 59/22, con un aumento del NOVENTA Y CINCO POR CIENTO (95%), y cuya entrada en vigencia será durante el mes de abril de 2023.

CLÁUSULA 3: Si los CUADROS TARIFARIOS no entraran en vigencia durante el mes de abril de 2023, salvo por razones ajenas a la voluntad de las PARTES que constituyan caso fortuito o fuerza mayor, la LICENCIATARIA podrá denunciar unilateralmente la presente, sin efecto tarifario retroactivo, previa intimación fehaciente al ENARGAS a cumplir en el plazo de diez (10) días hábiles de notificado. La LICENCIATARIA y sus accionistas controlantes que hubieren presentado las suspensiones estipuladas en el ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACION y la presente ADENDA quedarán en libertad de retomar todas las acciones suspendidas y/o iniciar las que consideren apropiadas.

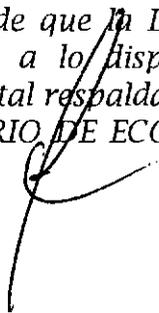
CLÁUSULA 4: Modifícase la definición "ACUERDO DEFINITIVO DE RENEGOCIACIÓN" contenida en la PARTE SEGUNDA - GLOSARIO del ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN - RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL, la que quedará redactada de la siguiente forma:

"ACUERDO DEFINITIVO DE RENEGOCIACIÓN: Es todo aquel acuerdo que, en los términos del Decreto N° 1020/20 implique una renegociación definitiva de la REVISIÓN TARIFARIA INTEGRAL VIGENTE y, en su caso, de los aspectos complementarios, acordados por las PARTES. Dicha renegociación no podrá excederse del vencimiento del plazo dispuesto en el artículo 1° del Decreto N° 815/22; el mismo podrá contener PAUTAS para la REVISIÓN TARIFARIA INTEGRAL".

CLÁUSULA 5: Modifícase el punto 6° de la CLÁUSULA SEGUNDA del ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN, el que quedará redactado de la siguiente forma:

"Durante la vigencia del ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN, la Licenciataria no podrá en ningún caso: a) Distribuir dividendos; ni b) Cancelar en forma anticipada directa o indirectamente deudas financieras y comerciales contraídas con accionistas, adquirir otras empresas ni otorgar créditos, salvo que los créditos beneficien a los usuarios/as o se otorguen a contratistas que no encuadren en los supuestos antes indicados.

En caso de que la LICENCIATARIA entienda procedente avanzar en sentido contrario a lo dispuesto en el numeral a) que antecede, adjuntando la documental respaldatoria correspondiente, solicitará al ENARGAS que eleve al MINISTERIO DE ECONOMÍA un informe de estado de situación, para que el



MINISTERIO autorice o no, y en su caso, determine el modo y forma de lo solicitado.

En el supuesto de que la LICENCIATARIA entienda procedente avanzar en sentido contrario a lo dispuesto en el numeral b) que antecede deberá también presentar al ENARGAS documentadamente los fundamentos que den sustento a tal decisión, para su autorización. En caso de advertirse una operación encubierta de reparto de dividendos se girará el pedido al MINISTERIO DE ECONOMÍA para su sustanciación en esa órbita. A tal efecto el MINISTERIO notificará su decisión al solicitante y al ENARGAS”.

CLÁUSULA 6: Modifícase el punto 6° de la CLÁUSULA TERCERA del ACUERDO TRANSITORIO, el que quedará redactado de la siguiente forma:

“6. Si al vencimiento del plazo dispuesto en el artículo 1° del Decreto N° 815/22, no se hubiere suscripto el ACUERDO DEFINITIVO de RENEGOCIACIÓN y no se hubieran celebrado de mutuo acuerdo entre las PARTES las sucesivas adendas previstas en el punto 4 de la Cláusula Segunda del presente Acuerdo, salvo por razones ajenas a la voluntad de las PARTES, que constituyan caso fortuito o fuerza mayor, la LICENCIATARIA podrá denunciar unilateralmente el presente ACUERDO, sin efecto tarifario retroactivo; la LICENCIATARIA y sus accionistas controlantes que hubieren presentado las suspensiones estipuladas en este ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN, quedarán en libertad de retomar todas las acciones suspendidas y/o iniciar las que consideren apropiadas”.

CLÁUSULA 7: Salvo lo expresamente previsto en esta ADENDA, se mantienen incólumes y en vigencia todos los compromisos y demás previsiones del ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACIÓN - RÉGIMEN TARIFARIO DE TRANSICIÓN: ADECUACIÓN TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL ratificado por Decreto N° 91/22.

CLÁUSULA 8: La presente ADENDA se encuentra sujeta a la aprobación del DIRECTORIO de la LICENCIATARIA, debiendo esta última presentar el o los instrumentos correspondientes, lo que incluye la conformidad de su o sus accionistas controlantes en los términos del artículo 33 de la Ley N° 19.550 como paso previo a la ratificación del OTORGANTE de la presente.

CLÁUSULA 9: La presente ADENDA AL ACUERDO TRANSITORIO DE RENEGOCIACION-REGIMEN TARIFARIO DE TRANSICION ADECUACION TRANSITORIA DE LA TARIFA DE TRANSPORTE DE GAS NATURAL entrará en vigencia a partir de la fecha de publicación del decreto ratificatorio que dicte el PODER EJECUTIVO NACIONAL tras haberse cumplido las instancias de control ante la PROCURACIÓN DEL TESORO DE LA NACIÓN y la SINDICATURA GENERAL DE LA NACIÓN previstas en el Artículo 9° del Decreto N° 1020/20, supeditada al cumplimiento de las cargas comprometidas por las PARTES.

Handwritten signatures and initials in the left margin, including a large stylized 'Q' and other illegible marks.

En prueba de conformidad se firman TRES (3) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.



Dr. OSVALDO FELIPE PITRAU
INTERVENTOR
ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS



Sergio T. Massa
Ministro de Economía



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
1983/2023 - 40 AÑOS DE DEMOCRACIA

Hoja Adicional de Firmas
Convenio firma ológrafa

Número:

Referencia: EX-2023-28318651- -APN-GAL#ENARGAS Adenda al Acuerdo Transitorio de Renegociación
Régimen Tarifario de Transición: Adecuación Transitoria de la Tarifa de Gas Natural -TRANSPORTADORA DE
GAS DEL NORTE S.A.

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 7 pagina/s.